

政府呼籲商界接受綠色挑戰

副規劃環境地政司高傑博今日（星期六）呼籲商界承擔環境挑戰，找出一些方法，使社會能更有效益地使用能源。

他是在馬鞍山主持一個環保加油站開幕禮時作上述表示。

他說：「不論那一種能源乃現代社會的命脈，而社會要繼續健全發展，可靠的能源供應至為重要。」

但現代社會使用能源的方式，可能較我們所作的其他事情，對環境造成更多的損害。

因此，工商界須肩負特別責任，接受保護環境的挑戰，以及建立一些良好的、符合環保的榜樣；並應檢查業務程序，看看如何作出有利環境的改善。

高傑博對部分能源界正致力在原料產品到最終用家的過程中以推行環保，感到鼓舞。

他指出新一代的環保加油站，在設計上盡可能全力減低對環境的影響，但仍有多多的工作要做。

他說：「接受此項挑戰，須要在社會上建立一支伙伴隊伍，政府、工商界及市民大眾即是這支伙伴隊伍的主要成員。」

— 完 —

港督夫人推廣肝臟捐贈信息

港督夫人林穎彤今日（星期六）表示，政府與社區團體必須攜手合作，推行持續及有效的宣傳和公眾教育計劃，以鼓勵市民捐贈肝臟。

她說：「我們必須向社會大眾提供更多有關肝病及移植肝臟的需要的資料。」

林穎彤在肝壽基金就職典禮上指出，肝病是香港疾病中主要的殺手。

十分一的人口是乙型肝炎帶菌者，而部分帶菌者更會發展為肝癌。

她指出，正常的生活習慣多能避免患上這疾病和所帶來的痛苦，另一方面，大部分的病患者可透過器官移植手術而獲得痊愈。

她說：「我們擁有這種技術，卻沒有足夠的捐贈者。」

她覺得捐贈器官是社會人士表現他們的關心及公眾精神的一種最無私行為。

她說：「器官捐贈是一種無需代價便可捐出的禮物。但對受惠者而言，這就是生命的恩賜。」

雖然傳統文化觀念和抗拒感逐漸減弱，但港督夫人說：「這是一個緩慢的過程，需要長期投入；而且還有很多工作要做。」

她期望將來能見到更多人效法香港的年青一代，選擇成為捐贈者。

對於不選擇成為捐贈者的人，港督夫人表示，他們的選擇應受到尊重；但同時，他們亦應尊重捐贈者的意願及不應提出異議。

巴士協助宣傳毒品禍害

一九九三至九四年度禁毒宣傳運動的全新宣傳口號已響在三輛公共巴士上，提醒市民注意毒品禍害。

禁毒常務委員會發言人今日（星期六）表示，今年禁毒運動的主要對象仍然以全港市民為主，並會加強年齡在二十一歲以下的青少年的宣傳。

發言人補充說：「宣傳重點亦包括提醒父母對教導子女遠離毒品的責任。」

為配合今年宣傳運動的主題，委員會已經將「珍惜前途、遠離毒品」和「教導子女遠離毒品、父母責毋旁貸」的新宣傳口號響在兩輛九巴和一輛中巴車身上。

此外，發言人表示，委員會已製作兩齣電視宣傳片，提醒市民注意毒品的禍害，有關宣傳短片已在電視台和油蔴地碼頭播放。

有關父母如何教導子女遠離毒品之小冊子亦在各區政務處和公共屋邨辦事處派發。

發言人表示，為了吸引更多市民關注毒品問題和加強宣傳效果，印上禁毒信息的大型海報將於明年一月張貼在全港各地鐵站。

大會堂婚姻註冊處暫停服務

人民入境事務處今日(星期六)宣布，大會堂婚姻註冊處將由一九九四年三月二十八日至七月三十一日期間暫停服務。

該處發言人表示：「大會堂婚姻註冊處因裝修工程關係，將會暫停服務，直至一九九四年八月一日再行開放。」

「為此，由一九九三年十二月二十八日起，位於金鐘道註冊總處的婚姻註冊事務及紀錄辦事處，將不會接納在一九九四年三月二十八日至一九九四年七月三十一日期間於大會堂婚姻註冊處舉行婚禮的婚姻申報書，直至另行通告為止。」

「至於在紅棉路婚姻註冊處舉行婚禮的婚姻申報書則不受影響。」

發言人又說：「大會堂婚姻註冊處暫停服務期間，尖沙咀婚姻註冊處及紅棉路婚姻註冊處將延長婚禮服務時間，星期六下午亦會辦公，而星期日亦將全日提供婚禮服務。」

「除紅棉路婚姻註冊處外，香港區的居民亦可選擇在位於西灣河太安街二十九號東區法院大樓十一字樓的東區婚姻註冊處舉行婚禮。」

市民如有疑問，可致電八二四 六一壹一查詢。

— 完 —

南區公民教育嘉年華明舉行

南區公民教育展覽及嘉年華會明日(星期日)舉行，向區內居民推廣公民教育的信息。

嘉年華會的主題是「法治精神」和「肅貪倡廉」。

香港律師會理事徐慶全將於會上講解市民日常生活中所遇到的法律問題。

現場更設有十二個遊戲攤位，並有有獎問答遊戲及抽獎。

主禮嘉賓為南區政務專員余呂杏茜、南區區議會主席許漢鐘、公民教育委員會委員黎志棠、廉政公署西港島及離島總主任麥黃小珍等。

廣管局審議收費電視報告

廣播事務管理局曾召開會議，會上審議九倉收費電視首個月廣播情況的報告。

廣管局注意到九倉有線電視正提供多類資訊娛樂兼備的節目，供觀眾收看，並在節目安排、形式、表現手法方面有點創新。

廣管局發言人表示，廣管局正監察此新牌照的持牌人，以確信持牌人盡量好好使用其專利牌照，服務觀眾。

發言人表示廣管局會繼續監察此項服務的發展。

此外，廣管局亦審議若干對電視和電台節目的投訴。有投訴指亞洲電視本港台在晚上七時三十分至八時三十分播放的「天殘變之再與天比高」劇集內出現斬首和其他暴力動作的鏡頭，廣管局就此建議亞洲電視須更密切遵守業務守則內合家欣賞時間的規定。

廣管局成員認為此類鏡頭不宜在合家欣賞時間內播放。

此外，廣管局亦嚴重警告商業電台，在「唔一定點唱機」節目內使用黑社會會句語。

— 完 —

黃大仙「滅罪同樂日」

黃大仙區明日（星期日）在摩士公園舉行「携手滅罪同樂日」，歡迎區內居民踴躍參加。

該項活動由黃大仙區撲滅罪行委員會主辦，區議會和政務處贊助。

主辦機構將透過各項遊戲，加強市民對防止罪案發生的認識和呼籲市民與警方合作，舉報罪案。

此外，場內還有滅罪展覽車、機警先生表演和卡通人物扮演警察巡邏，宣傳有關信息。

撲滅罪行委員會委員王津、黃大仙政務專員郭富佳、黃大仙區指揮官杜偉義和區議會主席陳錦文將出席開幕儀式。

長沙灣副食品批發市場開幕

東南亞最現代化批發市場之一，亦即漁農處轄下長沙灣副食品批發市場的第一期，今日（星期六）由立法局議員黃宏發主持揭幕。

該耗資五億零四百萬元的第一期市場，佔地十公頃，座落西九龍填海區。它同時是由建築署完成的機場核心工程之第一座建築物。

黃宏發在開幕禮致辭時指出，長沙灣批發市場第一期的落成啓用，惠及全港市民。因為新鮮副食品如蔬菜、鮮果、活生家禽、海魚、淡水魚和蛋品，是本港市民經常食用的食物，佔每個家庭日常食物開銷的一個重要部分。而有效及有組織的批銷制度，已成為整個食物分配系統不可或缺的一環。

黃宏發表示，新市場的開幕，亦為深水埗區的居民帶來好處，因為政府將更有效地解決區內的環境、阻塞及交通擠迫的問題，這些問題已與喬遷新址的舊市場纏擾多時了。此外，隨著舊市場的遷移，大幅有價的土地就可即時轉作其他計劃中有利市民大眾的用途。

他同時籲請政府堅持其承諾，再進一步進行長沙灣副食品批發市場第二期興建計劃，以便早日搬遷油蔴地鮮果批發市場和長沙灣臨時家禽批發市場，這兩市場對附近居民都已引致許多環境問題。

在提到已啓用的長沙灣市場時，黃宏發指出它提供統銷蔬菜、淡水魚、海魚及蛋品的設施。

除附設於魚統處市場的拍賣場外，市場還包括有三百二十個舖位，以及超過一千個給貨車和貨櫃車使用的停車位；市場每年可處理三十七萬公噸以上的新鮮副食品，足以應付香港直至二十一世紀的需要。

此外，市場每日二十四小時運作，自設排水系統和廢物處理廠，以確保高度衛生標準，並且完全符合最新的環境保護要求。市場還有五個為特別用途而設計及建造的碼頭，以應付不同行商的特別要求。輔助設施包括有銀行、餐廳、小食亭、行商辦事處和工場。現代化設備如閉路電視和電腦化停車系統已安裝妥當，以加強市場保安和管理效率。

漁農處處長李熙瑜博士在致辭時表示，長沙灣這個精心設計而選址極佳的市場乃由政府興建的一系列永久批發市場的第二個，以便為全港市民提供一個既有效率又有秩序的新鮮副食品供應系統。

李熙瑜說：「今日市場落成啓用，代表着多年來的策劃與努力，將不同批發行業集中於九龍區這個綜合批發市場的第一期。」

座落港島的西區副食品批發市場的第一期，是於一九九二年初落成啓用，亦是本港首間同類批發市場。

李熙瑜續稱，用以取代西區臨時家畜批發市場及堅尼地城的舊市政總署菜市場的西區副食品批發市場第二期建築工程已接近完成，預計將會在明年三月開始運作。

今日出席開幕禮嘉賓包括魚類統營諮詢委員劉華森、建築署署長陳一新、深水埗區議會主席蔡偉石及港九五行聯會主席葉若林。

— 完 —

建築物管理條例有助解決大廈管理糾紛

剛於五月通過的建築物管理條例，將有助解決涉及大廈管理的糾紛，令業主和管業經理更有效執行其管理工作。

署理東區政務專員蔡淑嫻今日（星期六）在「大廈管理齊參與」研討會致詞時，作出上述表示。

她說，該法例的主要目的是讓業主可以組織大廈業主法團，承擔日常的大廈管理工作，並可加強監察管理委員會的運作及增加透明度。

此外，條例引進建築物管理的強制措施，以監察業主法團和管業經理的管理操守及加強溝通。

條例亦適當地擴大土地審裁處的法定權力，以便仲裁有關大廈管理的紛爭。

蔡淑嫻說，透過今天的研討會，希望讓居民更了解和積極參與大廈管理，協力解決問題，從而改善居住環境。

研討會除討論建築物管理條例外，其他講題包括大廈維修和保養及業主與居民在大廈管理擔當的角色。

講者分別為法律界人士鍾沛林、香港測量師學會代表鄭偉文及政務總署大廈管理統籌小組高級房屋事務經理黎業祥。

研討會由港島東區大廈協會主辦，東區政務處協辦，區議會贊助。

校本課程設計 發揮教學熱誠

教育署署長黃星華今日（星期六）主持一九九二／九三年度「校本課程設計」展覽開幕禮時表示，在教育質素提昇方面，教育署是不斷致力改革。

他說：「在過去五年，教育署推行這個計劃的目的，是鼓勵老師積極參與課程設計工作，因應學校的情況和學生的需要，設計適當的課程，以達致理想的學習效果。」

「此外，還編印簡介，為教師提供教學心得。現正籌辦『校本課程設計資源中心』，用以收藏和陳列歷屆設計的資料，供教師參考。」

出席開幕禮的還有課程發展議會主席蘇國榮，他說：「隨着教育的普及和社會的多元化發展，學校與學校之間固然有所差別，而學生與學生之間的能力也有不同；各校的校長和教師為了取得美滿的教學成果，在採用中央編訂的課程綱要時，必須根據個別學校和學生的情況和需要，作適當的取捨和修改。」

蘇國榮表示：「為了讓學生能透過參與愉快的學習過程而獲得德、智、體、群、美五育的全面發展，老師須運用他們的教學經驗和創意，按照課程綱要中的不同教學目標，而設計不同形式的教學活動。」

他說：「在過去五年來所推行『以學校為本位的課程設計』計劃已取得美好成績，正好證明這計劃是現今既必要而同時亦是很有效的。」

「教育署每年都會將一些優秀和值得推廣的設計複製及分發給學校以供教師參考。此舉一方面希望可以進一步推廣『以學校為本位的課程設計』計劃的意念，另一方面亦可鼓勵同工為新修訂或編訂的課程綱要編製合適而富有趣味的教學資料和活動。」

公眾日益支持領養服務

社會福利署署長洗德勤今日（星期六）表示，過去多年來，很高興看見義工對領養服務的關心和支持日益增加。在一九九一年，獲提名得獎的領養服務義工有三十二位，而今年則有六十八位。

洗德勤在灣仔主持領養服務義工頒獎典禮時說，希望有更多市民留意等待領養的兒童的需要。

他說：「給予這些兒童適當照顧並不單是社會福利署的工作。」

「這亦應該是社會的責任。」

冼德勤續說，明年一九九四年是國際家庭年。

他說：「要幫助無家可歸的兒童重新獲得家庭的溫暖，必須獲得一個關心的社會參與。」

「關心的社會能為有需要的人提供最寶貴的安全網。」

過去兩年，兒童通常可於較短時間內獲得領養，他們大部分在確定適合被領養後三個月內便可獲得安置。

弱智、有健康問題或弱能的兒童普遍需要等候較長時間才獲適合的家庭領養。

冼德勤說：「我們會繼續努力為他們找尋領養家庭。」

「我們亦會繼續安排喜愛兒童的有心人士或家庭探訪這些兒童和與他們玩耍，或向他們提供領養前的寄養服務。」

他續說：「這些安排可幫助有關兒童將來更容易融入新的家庭。」

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年十二月十一日

	百萬元計
開市戶口結餘	—三〇〇
流動資金調節機制償還款額	增九二〇〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	—〇五〇〇
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減九〇三九
收市戶口結餘	—四六一

流動資金調節機制息率

借 入

放 出

二點〇厘

四點〇厘

港元外匯指數(TMI)： 113.6 * -0.1 * 11.12.93

-- 完 --